

Norway-Tønsberg: Interpretation services
OJ S 206/2023 25/10/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: TØNSBERG KOMMUNE

National registration number: 921383681

Postal address: Halfdan Wilhelmsens alle 1A

Town: TØNSBERG

NUTS code: NO Norge

Postal code: 3110

Country: Norway

Contact person: Lars Petter Farsund

E-mail: lpf@tonsberg.kommune.no

Internet address(es):

Main address: <https://permalink.mercell.com/207561679.aspx>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Interpreter services - Tønsberg Municipality

II.1.2. Main CPV code

79540000 Interpretation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Tønsberg municipality would like to use this procurement to enter into a contract for the delivery of

- Translation
- On-site interpretation
- Interpretation services via telephone
- Interpretation services via video

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 600 000,00 NOK

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: NO091 Vestfold og Telemark

II.2.4. Description of the procurement

Tønsberg municipality annually purchases interpreting services for, including interpreter and administration fees, NOK 800,000 annually.

An agreement will be signed for 2 years, with an option for 1+1 year extension. The maximum contact duration is therefore 4 years.

The contract will apply to all of the municipality's companies. The companies are free to organise their activities through the agreement or directly on the Norwegian Interpreter Register's interpreter portal (self-contracting).

The procurement is being carried out with a fixed price for the interpreter and an administration fees for the tenderer.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 127-402857](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Interpreter services - Tønsberg Municipality

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 3

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Hero Tolk AS

National registration number: 916 285 736

Postal address: Klubbgata 1

Town: Stavanger

NUTS code: NO091 Vestfold og Telemark

Postal code: 4012

Country: Norway

E-mail: post@herotolk.com

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 600 000,00 NOK

Total value of the contract/lot: 3 600 000,00 NOK

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tønsberg tingrett

Postal address: Anton Jenssensgate 9

Town: TØNSBERG

Postal code: 3103

Country: Norway

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/10/2023